
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

15 APRIL 1998

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 519 en 522 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van artikel 520 van hetzelfde Wetboek

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van de artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek
(nieuw opschrift)**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Zie :

1445 - 97 / 98 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

15 AVRIL 1998

PROJET DE LOI

modifiant les articles 519 et 522 du Code judiciaire et abrogeant l'article 520 du même Code

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

modifiant l'article 519 du Code judiciaire et abrogeant les articles 520 et 522 du même Code

(nouvel intitulé)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Voir :

1445 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

Art. 2

Artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 519. — De Koning stelt het tarief vast van alle akten van de gerechtsdeurwaarders en van de vergoedingen voor reiskosten. ».

Art. 3

De artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 4 (vroeger art. 5)

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 2

L'article 519 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 519. — Le Roi fixe le tarif de tous les actes des huissiers de justice et des indemnités pour frais de déplacement. ».

Art. 3

Les articles 520 et 522 du même Code sont abrogés.

Art. 4 (ancien art. 5)

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.